

PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

Commune **Crans-Montana** Kanton **WALLIS** Datum **13 février 2022**
 Gemeinde **Canton** **VALAIS** Date

1. Vorlage : **Volksinitiative vom 18. März 2019 "Ja zum Tier- und Menschenversuchsverbot – Ja zu Forschungswegen mit Impulsen für Sicherheit und Fortschritt"**
 1. Objet : **Initiative populaire du 18 mars 2019 "Oui à l'interdiction de l'expérimentation animale et humaine – Oui aux approches de recherche qui favorisent la sécurité et le progrès"**

| Stimmberechtigte Electeurs inscrits | Eingelangte Stimmzettel Bulletins entrés | Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n'entrant pas en ligne de compte | | In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins entrant en ligne de compte | ja oui | nein non |
|--|--|---|-------------------|---|------------|-------------|
| Total Total | | Ieere blancs | ungültige nuls | | | |
| 5680 | 2534 | 22 | 99 | 2413 | 503 | 1910 |
| | | 121 | | | | |

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,
Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung.

à le
 in den



Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal par courriel (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département de la sécurité, des institutions et du sport, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).
!! PAS DE TRANSMISSION PAR FAX !!



Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, per E-Mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).
!! KEINE FAXÜBERMITTLUNG !!

Le Président :
 Der präsiðent :

Les Scrutateurs :
 Die Stimmenzähler :

Le Secrétaire :
 Der Schreiber :